



LIDA Stories

lidastories.net

ኣረጊት ስብኣይ ከዋ በዓል ሴት / An old
man as a husband

✎ Aranya
& Sunniva Høiby-Øiset
📄 Seyum (ti)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ኣረጊት ስብኣይ ከዋ በዓል ሴት
An old man as a husband

✎ Aranya
& Sunniva Høiby-Øiset
📄 Seyum
|| 5
🌐 ትግል / English
en



ናይ ኖርዌይ ኣወዳት ኣብ ዓለም ዝበለጹ ደቂ ተባዕትዮ እዮም
ዝመስለኒ ነይሩ። እዚ ግን ሓቂ ኣይኮነን! ምስቲ ደሓር በዓል ቤተይ
ዝኾነ ሰብኣይ ቅድሚ ምርኻበይ ኣብ ባንኮክ ኣብ ዝርከብ ፋብሪካ
ይሰርሕ ነይረ። ንሱ ድማ ኣብ ፓታያ ይነብር ነበረ። ብኢንተርኔት ኢና
ተራኺብና ኣብ መወዳእትኡ ድማ መጻምድቲ ኮይንና።

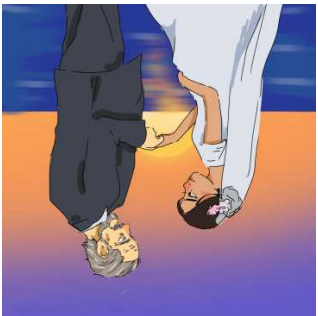
. . .

I thought Norwegian men were the best men in
the world, but that is not true! Before I met the
man who became my husband, I worked in a
factory in Bangkok, and he lived in Pattaya. We
met through the Internet and eventually
became a couple.

After a while we decided to get married. I came from a poor family, so having a foreign husband who could take care of my family was part of my reason for marrying him.

...

ከሁለት ዓመት በፊት ሲከሰቱ ሁለቱም ሰዎች ለሁሉም ጥሩ ምርጫ ሆኑ፡፡ ለሁለቱም ሰዎች ሁሉም ጥሩ ምርጫ ሆኑ፡፡ ለሁለቱም ሰዎች ሁሉም ጥሩ ምርጫ ሆኑ፡፡





ናብ ኖርወይ ከድና። እነ ድማ ቋንቋ ኖርወይ ንምምሃር ናብ ቤት ትምህርቲ ምምላልስ ጀመርኩ። ከቢድ እዋን እዩ ነይሩ። መኪና መዘወሪ ፍቓድ ስለ ዘይነበረኒ በዓል ቤተይ ብመኪና ናብ ቤት ትምህርቲ ከብጽሐኒ፣ ክጽበየኒን ብመኪና ክምለስን ግድን ኮይኑ። ክንከድን ክንምለስ ሓደ ሓደ ሰዓት ይወስደልና ነይሩ። ድሕሪ ቁሩብ ግዜ ናብ ቀረባ ቀይርና። ይኹን እምበር ንዓይ ብመኪና ናብ ቤት ትምህርቲ ምምልላስ ኣይገደፎን። በይነይ ክኸይድ ኣይደለየንን።

. . .

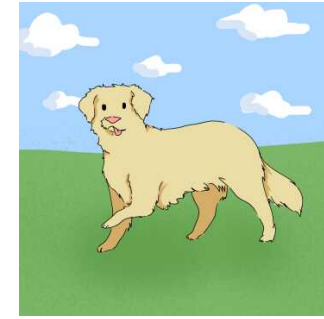
We moved to Norway, and I started going to school to learn Norwegian. It was a difficult time. I did not have a driver's licence, and my husband had to drive me to school, wait for me, and drive back. It was an hour each way. After a while we moved closer, but he still insisted on driving me to school. He did not want me to walk alone.



ኣብ ክንድኡ ካልእ ስራሕ ኣምጽኦሉ። ጋራጅ ምስራሕ። ንሱ ሓላፊ
እዩ ነይሩ ኣነ ድማ ኩሉ እየ ዝገብር ነይረ። ስለ ዝሓመመ ብዙሕ
ክሰርሕ ኣይከኣለን። ካብቲ ካብ ጋራጅ ዝረኸቦ ገንዘብ ዋላ ሓንቲ
ኣይሃበንን።

...

Instead he had another job for me – building a
garage. He was the boss and I did everything.
He could not do much because he was ill. He did
not give me any of the money he made from
building the garage.



ሓደ መዓልቲ ኣብ ገዛ በይነይ ምዃን ስለ ዝሰልቸወኒ ከልቢ
ክህልወና ኣለዎ ኢሉ ወሰነ። ድሕሪ ትምህርቲ ደኺመ ስለ
ዝነበርኩን ዕዮ ገዛ ስለ ዝነበረንን ከልቢ ኣይደለኹን። መዓልታዊ
ነቲ ከልቢ ናብ ደገ ከናፍሶ እየ ኢሉ። ኮይኑ ግን ንክልቲኦም
ማለት 'ውን ነቲ ከልብን ነቲ ኣረጊት በዓል ቤተይን ክከናኸዩ ግድን
ነበረ።

...

One day he said he was bored when he was
home alone, so he decided we should get a dog.
I did not want a dog as I was tired after school
and I had homework to do. He said he would
walk the dog every day, but in the end I had to
take care of both the dog and my old husband.